

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

**Id-Direttur Ġeneral (Kuntratti) javża illi, b'riferenza għall-avvizi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taht. L-offerti għandhom jiġu mitfugha fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:**

**Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, it-18 ta' Marzu, 2004, għal:**

CT 11/2004. Provvista u stallazzjoni ta' materjali u taġmir għal-*viticultural activities in vineyards and the setting up of a Microvinification Unit, a Microbiology Laboratory and an Oenology Laboratory including after sales services, maintenance and training at the Viticulture and Oenology Unit* fil-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Proġett ta' l-E.U. – EuropeAid/116924/D/S/MT *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.*

CT 19/2004. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *offset two printing units perfecting machine* – Stamperija tal-Gvern.

CT 20/2004. *Surfacing* ta' Mtarfa Bypass, Mtarfa (North Bound) – Direttorat tat-Toroq. Irid jiġihallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Marzu, 2004, għal:**

CT 21/2004. Provvista ta' *microsets* – Divizjoni tas-Saħha.

CT 22/2004. Provvista ta' kapsoli *acitretin 25mg* – Divizjoni tas-Saħha.

CT 23/2004. Provvista ta' *consumables for CPAP system* – Divizjoni tas-Saħha.

CT 24/2004. Provvista ta' *gluten free cracker bread* – Divizjoni tas-Saħha.

CT 25/2004. Provvista ta' *prosthetic heart valves* – Divizjoni tas-Saħha.

CT 26/2004. Provvista ta' *silver sulphadiazine 1% cream* – Divizjoni tas-Saħha.

CT 27/2004. Provvista ta' *hydrocortisone acetate 10% w/w mucoadherent foam enema* – Divizjoni tas-Saħha.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

**The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:**

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 18th March, 2004, for:**

CT 11/2004. Supply, delivery and installation of materials and equipment for viticultural activities in vineyards and the setting up of a Microvinification Unit, a Microbiology Laboratory and an Oenology Laboratory including after sales services, maintenance and training at the Viticulture and Oenology Unit within the Ministry for Rural Affairs and the Environment. E.U. Project – Ref: EuropeAid/116924/D/S/MT *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.*

CT 19/2004. Supply, installation and commissioning of an offset two printing units perfecting machine – Government Printing Press.

CT 20/2004. Surfacing of Mtarfa Bypass, Mtarfa (North Bound) – Roads Directorate. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 25th March, 2004, for:**

CT 21/2004. Supply of microsets – Health Division.

CT 22/2004. Supply of acitretin 25mg capsules – Health Division.

CT 23/2004. Supply of consumables for CPAP system – Health Division.

CT 24/2004. Supply of gluten free cracker bread – Health Division.

CT 25/2004. Supply of prosthetic heart valves – Health Division.

CT 26/2004. Supply of silver sulphadiazine 1% cream – Health Division.

CT 27/2004. Supply of hydrocortisone acetate 10% w/w mucoadherent foam enema – Health Division.

CT 28/2004. *Requests for proposals* għall-Żvilupp u mplimentazzjoni ta' *fully integrated online transaction based eGovernment Service – Application for Permits and Notifications* offrut mill-Awtoritá ta' Malta għall-Ambjent u l-Ippjannar (MEPA) – Ministeru għat-Teknoloġija ta' l-Infommazzjoni u l-Investment.

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, it-30 ta' Marzu, 2004, għal:**

CT 29/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *netilmycin sulphate 150mg* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 30/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *etanercept 25mg* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 31/2004. Provvista ta' *aortic valve bioprosthesis* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 32/2004. Provvista ta' *varicella zoster immunoglobulin* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 33/2004. Provvista ta' pilloli *aspirin 75 - 100mg enteric coated* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 34/2004. Provvista ta' pilloli *methyl dopa 250mg* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 35/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *mitoxantrone 20mg* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 41/2004. Provvista u stallazzjoni ta' *airconditioning system* għall-Uffiċċju tal-*Management and Personnel*, Berġa ta' Kastillja, fil-Belt Valletta – Taqsima tax-Xoghijiet. Irid jithallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' April, 2004, għal:**

CT 36/2004. Provvista ta' pilloli *perindopril 4mg* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 42/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *flucloxacillin 250mg* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 43/2004. Provvista ta' pilloli / kapsoli *fenofibrate 300mg or bezafibrate 400mg* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 44/2004. Twaqqiġ u bini mill-ġdid ta' taraġ fil-*Junior College* – Università ta' Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 28/2004. Requests for proposals for the development and implementation of a fully integrated online transaction based eGovernment Service – Application for Permits and Notifications offered by the Malta Environment and Planning Authority (MEPA) – Ministry for Information Technology and Investment.

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 30th March, 2004, for:**

CT 29/2004. Supply of *netilmycin sulphate 150mg* injections – Health Division.

CT 30/2004. Supply of *etanercept 25mg* injections – Health Division.

CT 31/2004. Supply of *aortic valve bioprosthesis* – Health Division.

CT 32/2004. Supply of *varicella zoster immunoglobulin* – Health Division.

CT 33/2004. Supply of *aspirin 75 - 100mg enteric coated tablets* – Health Division.

CT 34/2004. Supply of *methyl dopa 250mg* tablets – Health Division.

CT 35/2004. Supply of *mitoxantrone 20mg* injections – Health Division.

CT 41/2004. Supply and installation of an *airconditioning system* at the Management and Personnel Office, Auberge de Castille, Valletta – Works Division. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 1st April, 2004, for:**

CT 36/2004. Supply of *perindopril 4mg* tablets – Health Division.

CT 42/2004. Supply of *flucloxacillin 250mg* injections – Health Division.

CT 43/2004. Supply of *fenofibrate 300mg or bezafibrate 400mg* tablets / capsules – Health Division.

CT 44/2004. Demolition and reconstruction of staircase at the Junior College – University of Malta. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 49/2004. Kuntratt perjodiku għal provvista ta' envelopes lis-Sezzjoni tal-Procurement tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, l-6 ta' April, 2004, għal:**

CT 37/2004. Provvista ta' *analysis of human pathological samples* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 50/2004. Kuntratt perjodiku għal provvista ta' njam ta' l-abjad u ta' l-aħmar lis-Sezzjoni tal-Procurement tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

\* CT 56/2004. Bini of *storm water culvert* għall-proġett Salina - Iklin (Fazi 3) – Direttorat tat-Toroq. Irid jithallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

\* CT 57/2004. Bini ta' toroq fiż-Żona Industrijali tal-Mosta (*Fort Zone*), Mosta – Direttorat tat-Toroq. Irid jithallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, it-8 ta' April, 2004, għal:**

CT 38/2004. Provvista ta' pilloli *amlodipine besylate 5mg* – Divizjoni tas- Saħħa.

CT 46/2004. Bini ta' apartamenti u garaxx f'Plot 21, Triq Santa Klementina, Żurrieq – Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jingabru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana wara li jithallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 47/2004. Xoghlijiet ta' tlesstija fl-Uffiċċini tal-NDIU, Furjana – Taqsima tax-Xoghlijiet. Irid jithallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 48/2004. Provvista u stallazzjoni ta' xoghlijiet ta' aluminjum fil-Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknologija ta' Malta, Librerija, *Main Campus*, Kordin – Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknologija ta' Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 51/2004. Kuntratt perjodiku għal provvista ta' *computer continuous paper (Self-Carbonised)* lis-Sezzjoni tal-Procurement tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

**Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' April, 2004, għal:**

CT 39/2004. Kuntratt perjodiku għal provvista ta' xugamani lis-Sezzjoni tal-Procurement tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 49/2004. Period contract for the supply of envelopes to the Procurement Section of the Contracts Department.

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 6th April, 2004, for:**

CT 37/2004. Supply of analysis of human pathological samples – Health Division.

CT 50/2004. Period contract for the supply of white and red deal timber to the Procurement Section of the Contracts Department.

\* CT 56/2004. Construction of storm water culvert for Salina - Iklin project (Phase 3) – Roads Directorate. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

\* CT 57/2004. Construction of roads at Mosta Industrial Zone (Fort Zone), Mosta – Roads Directorate. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 8th April, 2004, for:**

CT 38/2004. Supply of amlodipine besylate 5mg tablets – Health Division.

CT 46/2004. Construction of apartments and garage at Plot 21, St. Klementina Street, Żurrieq – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pietro Floriani Street, Floriana against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 47/2004. Finishing works at the NDIU Offices, Floriana – Works Division. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 48/2004. Supply and installation of aluminium works at the Malta College of Arts, Science and Technology, Library, Main Campus, Corradino – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 51/2004. Period contract for the supply of computer continuous paper (Self-Carbonised) to the Procurement Section of the Contracts Department.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 15th April, 2004, for:**

CT 39/2004. Period contract for the supply of towels to the Procurement Section of the Contracts Department.

**Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, it-22 ta' April, 2004, ghal:**

CT 9/2004. Applikazzjonijiet għall-ghajjnuna minghand il-bdiewa Maltin biex jirrangaw hitan tas-sejjeħ mwaqqa li jinsabu f'għelieqi mtarrġa u li sservu biex jirfdu u jzommu il-ħamrija f'postha (taħt l-Iskema tar-*Rural Stewardship*) – Ministeru ta' Affarijiet Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagħrif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiċċji tal-*Extension Services* tal-Mosta, Haż-Żabbar, ir-Rabat, is-Siġġiewi u miċ-Ċentru ta' l-Agrikultura Nazzjonali għar-Riċerka u Żvilupp, l-Għammieri, Marsa f'Malta u l-Uffiċċju tal-IACS, Rabat, f'Għawdex bejn it-Tnejn u l-Ġimgħa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proġett ta' l-E.U. – Ref: NP2003 Numru tal-Proġett 4573/04.

CT 52/2004. Provvista ta' *gluten free bread* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 53/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *streptokinase 1500000iu* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 54/2004. Provvista ta' pilloli *ferrous sulphate 150-350mg slow release* – Divizjoni tas-Saħħa.

CT 55/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *zuclopenthixol decanoate 200mg* – Divizjoni tas-Saħħa.

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' April, 2004, ghal:**

\* CT 58/2004. Xoghlijiet ta' bini, provvista, stallazzjonita' *passenger lifts* f'Blokki A5, B4 u F2, Ta' Xbiex – Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jingabru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana wara li jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, l-20 ta' Mejju, 2004, ghal:**

CT 10/2004. Applikazzjonijiet mill-*Producer Groups* għall-ghajjnuna finanzjarja (taħt l-iskema tar-*Rural Business Scheme for Producer Groups*) – Ministeru ta' Affarijiet Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagħrif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiċċji tal-*Extension Services* tal-Mosta, Haż-Żabbar, ir-Rabat, is-Siġġiewi u miċ-Ċentru ta' l-Agrikultura Nazzjonali għar-Riċerka u Żvilupp, l-Għammieri, Marsa f'Malta u l-Uffiċċju tal-IACS, Rabat, f'Għawdex bejn it-Tnejn u l-Ġimgħa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proġett ta' l-E.U. – Ref: NP2003 Numru tal-Proġett 4573/04.

\* Avvizi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 22nd April, 2004, for:**

CT 9/2004. Applications for aid for Maltese farmers for the restoration of terrace retaining rubble walls (under the Rural Stewardship Scheme) in their fields – Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Żabbar, Mosta, Rabat, Siġġiewi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Għammieri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project – Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

CT 52/2004. Supply of gluten free bread – Health Division.

CT 53/2004. Supply of streptokinase 1500000iu injections – Health Division.

CT 54/2004. Supply of ferrous sulphate 150-350mg slow release tablets – Health Division.

CT 55/2004. Supply of zuclopenthixol decanoate 200mg injections – Health Division.

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 27th April, 2004, for:**

\* CT 58/2004. Construction works, supply and installation of passenger lifts at Blocks A5, B4 and F2, Ta' Xbiex – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pietro Floriani Street, Floriana against a fee of Lm20 for each copy of tender document.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 20th May, 2004, for:**

CT 10/2004. Applications for aid to Producer Groups (under the Rural Business Scheme for Producer Groups) – Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Żabbar, Mosta, Rabat, Siġġiewi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Għammieri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project – Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

\* Advertisements appearing for the first time.

**Id-dokumenti ta' l-offerta jistghu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel:- 2122 0212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.**

*Tenderers* huma avżati li jżuru il-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq <http://contracts.gov.mt> li tippovdi informazzjoni dwar sejhiet ta' offerti u rekommandazzjonijiet tal-Kumittat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-hin u d-data msemmija aktar il-fuq.

Is-16 ta' Marzu, 2004

\* \* \*

Id-Direttur Ġeneral (Kuntratti) javża lill-offerenti kollha illi skond Klawnsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003 r-rakkommandazzjonijiet magħmula mill-Kumittat tal-Kuntratti Ġenerali għar-rigward ta' l-ghoti ta' kuntratti pubbliċi ser ikunu ippublikati fuq in-*notice board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara 12:00 (nofs in-nhar). **L-Offerti jistghu jiksbu din l-informazzjoni billi juzaw il-polling facilities fuq in-numru tal-fax 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkommandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġeneral (Kuntratti) skond Parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettal il-proċedura li trid tkun segwita f'kas bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-Parti tar-Regolamenti.

Is-16 ta' Marzu, 2004

\* \* \*

#### **AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

**Proġett ta' l-E.U. – *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta***

**Dan huwa Supply Procurement Notice taht LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE**

CT 11/2004. Provvista u stallazzjoni ta' materjali u tagħmir għal-*viticultural activities in vineyards and the setting up of a Microvinification Unit, a Microbiology Laboratory and an Oenology Laboratory including after sales services, maintenance and training at the Viticulture and Oenology Unit* fil-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Proġett ta' l-E.U. – EuropeAid/116924/D/S/MT *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.*

**Tender documents are obtainable on application, from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel:- 2122 0212, Ext: 128, on any working day between 8.30 a.m. and noon.**

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at <http://contracts.gov.mt> which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

16th March, 2004

\* \* \*

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with Part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Part of the Regulations.

16th March, 2004

\* \* \*

#### **DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

**E.U. Project – *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta***

**This is a Supply Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE**

CT 11/2004. Supply, delivery and installation of materials and equipment for *viticultural activities in vineyards and the setting up of a Microvinification Unit, a Microbiology Laboratory and an Oenology Laboratory including after sales services, maintenance and training at the Viticulture and Oenology Unit* within the Ministry for Rural Affairs and the Environment. E.U. Project – Ref: EuropeAid/116924/D/S/MT *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.*

*Lots:*

- Lot 1: Microvinification Unit – part 1*
- Lot 2: Microvinification Unit – part 2*
- Lot 3: Viticulture Unit – part 1*
- Lot 4: Viticulture Unit – part 2*
- Lot 5: Viticulture Unit – part 3*
- Lot 6: Digital weather station*
- Lot 7: Laboratory apparatus*
- Lot 8: Hoods*
- Lot 9: Compound Microscope*
- Lot 10: Glassware*
- Lot 11: Laboratory Reagents*
- Lot 12: FTIR wine analyser*

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-hin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-HAMIS, it-18 ta' Marzu, 2004 sal-10.00a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-16 ta' Marzu, 2004

\* \* \*

**AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

**Proġett ta' l-E.U. – National Pre-Accession Programme 2003 for Malta**

**Dan huwa GRANT PROGRAMME taht il-Pilot Rural Development Support Schemes**

CT 9/2004. Applikazzjonijiet għall-ghajnuna minghand il-bdiewa Maltin biex jirrangaw hitan tas-sejjieh mwaqqa li jinsabu f'għelieqi mtarrġa u li sservu biex jirfdu u jzommu il-ħamrija f'postha (taht l-Iskema tar-Rural Stewardship) – Ministeru ta' Affarijiet Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagħrif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiċċji tal-Extension Services tal-Mosta, Ħaż-Żabbar, ir-Rabat, is-Siggiewi u miċ-Ċentru ta' l-Agrikultura Nazzjonali għar-Riċerka u Żvilupp, l-Għammieri, Marsa f'Malta u l-Uffiċċju tal-IACS, Rabat, f'Għawdex bejn it-Tnejn u l-Ġimgħa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proġett ta' l-E.U. – Ref: NP2003 Numru tal-Proġett 4573/04.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-hin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-HAMIS, it-22 ta' April, 2004 sal-10.00a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-16 ta' Marzu, 2004

\* \* \*

*Lots:*

- Lot 1: Microvinification Unit – part 1*
- Lot 3: Microvinification Unit – part 2*
- Lot 3: Viticulture Unit – part 1*
- Lot 4: Viticulture Unit – part 2*
- Lot 5: Viticulture Unit – part 3*
- Lot 6: Digital weather station*
- Lot 7: Laboratory apparatus*
- Lot 8: Hoods*
- Lot 9: Compound Microscope*
- Lot 10: Glassware*
- Lot 11: Laboratory Reagents*
- Lot 12: FTIR wine analyser*

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 18th March, 2004 up to 10.00a.m. (Malta Time).

16th March, 2004

\* \* \*

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

**E.U. Project – National Pre-Accession Programme 2003 for Malta**

**This is a GRANT PROGRAMME under the Pilot Rural Development Support Schemes**

CT 9/2004. Applications for aid for Maltese farmers for the restoration of terrace retaining rubble walls (under the Rural Stewardship Scheme) in their fields – Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Żabbar, Mosta, Rabat, Siggiewi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Għammieri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project – Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 22nd April, 2004 up to 10.00a.m. (Malta Time).

16th March, 2004

\* \* \*

## AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

**Proġett ta' l-E.U. – National Pre-Accession  
Programme 2003 for Malta**

**Dan huwa GRANT PROGRAMME taht  
il-Pilot Rural Development Support Schemes**

CT 10/2004. Applikazzjonijiet mill-*Producer Groups* għall-ghajjnuna finanzjarja (taht l-iskema tar-*Rural Business Scheme for Producer Groups*) – Ministeru ta' Affarijiet Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagħrif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiċċji tal-*Extension Services* tal-Mosta, Haż-Żabbar, ir-Rabat, is-Siġġiewi u miċ-Ċentru ta' l-Agrikultura Nazzjonali għar-Riċerka u Żvilupp, l-Għammieri, Marsa f'Malta u l-Uffiċċju tal-IACS, Rabat, f'Għawdex bejn it-Tnejn u l-Ġimgħa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proġett ta' l-E.U. – Ref: NP2003 Numru tal-Proġett 4573/04.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, l-20 ta' Mejju, 2004 sal-10.00a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-16 ta' Marzu, 2004

\* \* \*

## AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 39/2004. Kuntratt perjodiku għal provvista ta' xugamani lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jġu mtawla sal-10.00a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' April, 2004.

Is-16 ta' Marzu, 2004

\* \* \*

## DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

**E.U. Project – National Pre-Accession Programme  
2003 for Malta**

**This is a GRANT PROGRAMME under the  
Pilot Rural Development Support Schemes**

CT 10/2004. Applications for aid to Producer Groups (under the Rural Business Scheme for Producer Groups) – Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Żabbar, Mosta, Rabat, Siġġiewi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Għammieri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project – Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 20th May, 2004 up to 10.00a.m. (Malta Time).

16th March, 2004

\* \* \*

## DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 39/2004. Period contract for the supply of towels to the Procurement Section of the Contracts Department.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00a.m. on THURSDAY, 15th April, 2004.

16th March, 2004

\* \* \*